



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. balandžio 7 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0100 (COD)

8048/22
ADD 1

ENV 337
CLIMA 160
CODEC 471

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. balandžio 6 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, PRIEDAI

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8.

Pridedama: COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8

Strasbūras, 2022 04 05
COM(2022) 151 final

ANNEXES 1 to 8

PRIEDAI

prie

**Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento
dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB)
Nr. 1005/2009**

{SEC(2022) 157 final} - {SWD(2022) 98 final} - {SWD(2022) 99 final} -
{SWD(2022) 100 final}

I PRIEDAS

2 straipsnio 1 dalyje nurodytos ozono sluoksnį ardančios medžiagos¹

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
I grupė	CFCl ₃	CFC-11	Trichlorfluormetanas	1,0	5 560
	CF ₂ Cl ₂	CFC-12	Dichlordifluormetanas	1,0	11 200
	C ₂ F ₃ Cl ₃	CFC-113	Trichlortrifluoretanas	0,8	6 520
	C ₂ F ₄ Cl ₂	CFC-114	Dichlortetrafluoretanas	1,0	9 430
	C ₂ F ₅ Cl	CFC-115	Chlorpentafluoretanas	0,6	9 600
II grupė	CF ₃ Cl	CFC-13	Chlortrifluormetanas	1,0	16 200
	C ₂ FCl ₅	CFC-111	Pentachlorfluoretanas	1,0	(*)
	C ₂ F ₂ Cl ₄	CFC-112	Tetrachlordifluoretanas	1,0	4 620
	C ₃ FCl ₇	CFC-211	Heptachlorfluorpropanas	1,0	(*)
	C ₃ F ₂ Cl ₆	CFC-212	Heksachlordifluorpropanas	1,0	(*)
	C ₃ F ₃ Cl ₅	CFC-213	Pentachlortrifluorpropanas	1,0	(*)
	C ₃ F ₄ Cl ₄	CFC-214	Tetrachlortetrafluorpropanas	1,0	(*)
	C ₃ F ₅ Cl ₃	CFC-215	Trichlorpentafluorpropanas	1,0	(*)

¹ Priede išvardytos atskiros arba mišinyje esančios medžiagos ir jų izomerai.

² Šios ozono ardymo potencialo vertės apskaičiuotos remiantis turimais duomenimis ir bus periodiškai peržiūrimos ir taisomos atsižvelgiant į Šalių priimtus sprendimus.

³ Remiantis Tarpvyriausybinės klimato kaitos komisijos priimtos Šeštosios vertinimo ataskaitos 7 skyriumi „Žemės energetikos biudžetas, grįžtamasis klimato pokyčių poveikis ir priklausomumas nuo klimato. Papildoma medžiaga“, jei nenurodyta kitaip.

* Orientacinė vertė; visuotinio atšilimo potencialas dar nenustatytas.

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
	C ₃ F ₆ Cl ₂	CFC-216	Dichlorhexafluorpropanas	1,0	(*)
	C ₃ F ₇ Cl	CFC-217	Chlorheptafluorpropanas	1,0	(*)
III grupė	CF ₂ BrCl	halonas-1211	Bromchlordifluormetanas	3,0	1 930
	CF ₃ Br	halonas-1301	Bromtrifluormetanas	10,0	7 200
	C ₂ F ₄ Br ₂	halonas-2402	Dibromtetrafluoretanas	6,0	2 170
	CB ₂ F ₂	halonas-1202	Dibromdifluormetanas	1,25	216
IV grupė	CCl ₄	CTC	Tetrachlormetanas (anglies tetrachloridas)	1,1	2 200
V grupė	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁴	1,1,1-TCA	1,1,1-trichlorešanas (metilchloroformas)	0,1	161
VI grupė	CH ₃ Br	metilbromidas	Brommetanas	0,6	2,43
VII grupė	CH ₂ Br ₂	HBFC-21 B2	Dibromfluormetanas	1,00	(*)
	CHF ₂ Br	HBFC-22 B1	Bromdifluormetanas	0,74	380
	CH ₂ FBr	HBFC-31 B1	Bromfluormetanas	0,73	(*)
	C ₂ HFBr ₄	HBFC-121 B4	Tetrabromfluoretanas	0,8	(*)
	C ₂ HF ₂ Br ₃	HBFC-122 B3	Tribromdifluoretanas	1,8	(*)
	C ₂ HF ₃ Br ₂	HBFC-123 B2	Dibromtrifluoretanas	1,6	(*)
	C ₂ HF ₄ Br	HBFC-124 B1	Bromtetrafluoretanas	1,2	201

⁴ Ši cheminė formulė netaikoma 1,1,2-trichlorešanui.

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
	C ₂ H ₂ FBr ₃	HBFC-131 B3	Tribromfluoretanas	1,1	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	HBFC-132 B2	Dibromdifluoretanas	1,5	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	HBFC-133 B1	Bromtrifluoretanas	1,6	177
	C ₂ H ₃ FBr ₂	HBFC-141 B2	Dibromfluoretanas	1,7	(*)
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	HBFC-142 B1	Bromdifluoretanas	1,1	(*)
	C ₂ H ₄ FBr	HBFC-151 B1	Bromfluoretanas	0,1	(*)
	C ₃ HFBr ₆	HBFC-221 B6	Heksabromfluorpropanas	1,5	(*)
	C ₃ HF ₂ Br ₅	HBFC-222 B5	Pentabromdifluorpropanas	1,9	(*)
	C ₃ HF ₃ Br ₄	HBFC-223 B4	Tetrabromtrifluorpropanas	1,8	(*)
	C ₃ HF ₄ Br ₃	HBFC-224 B3	Tribromtetrafluorpropanas	2,2	(*)
	C ₃ HF ₅ Br ₂	HBFC-225 B2	Dibrompentafluorpropanas	2,0	(*)
	C ₃ HF ₆ Br	HBFC-226 B1	Bromheksafluorpropanas	3,3	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	HBFC-231 B5	Pentabromfluorpropanas	1,9	(*)
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	HBFC-232 B4	Tetrabromdifluorpropanas	2,1	(*)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	HBFC-233 B3	Tribromtrifluorpropanas	5,6	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	HBFC-234 B2	Dibromtetrafluorpropanas	7,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	HBFC-	Brompentafluorpropanas	1,4	(*)

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
		235 B1			
	C ₃ H ₃ FBr ₄	HBFC-241 B4	Tetrabromfluorpropanas	1,9	(*)
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	HBFC-242 B3	Tribromdifluorpropanas	3,1	(*)
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	HBFC-243 B2	Dibromtrifluorpropanas	2,5	(*)
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	HBFC-244 B1	Bromtetrafluorpropanas	4,4	(*)
	C ₃ H ₄ FBr ₃	HBFC-251 B1	Tribromfluorpropanas	0,3	(*)
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	HBFC-252 B2	Dibromdifluorpropanas	1,0	(*)
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	HBFC-253 B1	Bromtrifluorpropanas	0,8	(*)
	C ₃ H ₅ FBr ₂	HBFC-261 B2	Dibromfluorpropanas	0,4	(*)
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	HBFC-262 B1	Bromdifluorpropanas	0,8	(*)
	C ₃ H ₆ FBr	HBFC-271 B1	Bromfluorpropanas	0,7	(*)
VIII grupė	CHFC ₂	HCFC-21 ⁵	Dichlorfluormetanas	0,040	160
	CHF ₂ Cl	HCFC-22 ⁴	Chlordifluormetanas	0,055	1 960
	CH ₂ FC ₂	HCFC-31	Chlorfluormetanas	0,020	79,4
	C ₂ HFCl ₃	HCFC-121	Tetrachlorfluoretanas	0,040	58,3
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	HCFC-122	Trichlordifluoretanas	0,080	56,4

⁵ Žymima pati perspektyviausia komerciniu požiūriu medžiaga, kaip nurodyta protokole.

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	HCFC-123 ⁴	Dichlorotrifluoretanas	0,020	90,4
	C ₂ HF ₄ Cl	HCFC-124 ⁴	Chlortetrafluoretanas	0,022	597
	C ₂ H ₂ FCl ₃	HCFC-131	Trichlorfluoretanas	0,050	30 ⁶
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	HCFC-132	Dichlordifluoretanas	0,050	122
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	HCFC-133	Chlorotrifluoretanas	0,060	275 ⁵
	C ₂ H ₃ FCl ₂	HCFC-141	Dichlorfluoretanas	0,070	46,6
	CH ₃ CFCl ₂	HCFC-141b ⁴	1,1-dichlor-1-fluoretanas	0,110	860
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	HCFC-142	Chlordifluoretanas	0,070	175 ⁵
	CH ₃ CF ₂ Cl	HCFC-142b ⁴	1-chlor-1,1-difluoretanas	0,065	2 300
	C ₂ H ₄ FCI	HCFC-151	Chlorfluoretanas	0,005	10 ⁵
	C ₃ HFCI ₆	HCFC-221	Heksachlorfluorpropanas	0,070	110 ⁵
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	HCFC-222	Pentachlordifluorpropanas	0,090	500 ⁵
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	HCFC-223	Tetrachlorotrifluorpropanas	0,080	695 ⁵
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	HCFC-224	Trichlortetrafluorpropanas	0,090	1 090 ⁵
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	HCFC-225	Dichlorpentafluorpropanas	0,070	1 560 ⁵

⁶ Ozono sluoksnio ardymo mokslinis vertinimas: 2018 m.; priedėlis „Gausumo, gyvavimo trukmės, ozono ardymo potencialo (OAP), spinduliuotės efektyvumo (SE), visuotinio atšilimo potencialo (VAP) ir pasaulinės temperatūros pokyčio potencialo (PTP) duomenų santrauka“.

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
	CF ₃ CF ₂ CH Cl ₂	HCFC- 225ca ⁴	3,3-dichlor-1,1,1,2,2- pentafluorpropanas	0,025	137
	CF ₂ ClCF ₂ C HClF	HCFC- 225cb ⁴	1,3-dichlor-1,1,2,2,3- pentafluorpropanas	0,033	568
	C ₃ HF ₆ Cl	HCFC- 226	Chlorheksafluorpropanas	0,100	2 455 ⁵
	C ₃ H ₂ FCl ₅	HCFC- 231	Pentachlorfluorpropanas	0,090	350 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	HCFC- 232	Tetrachlordifluorpropanas	0,100	690 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	HCFC- 233	Trichlortrifluorpropanas	0,230	1 495 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	HCFC- 234	Dichlortetrafluorpropanas	0,280	3 490 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	HCFC- 235	Chlorpentafluorpropanas	0,520	5 320 ⁵
	C ₃ H ₃ FCl ₄	HCFC- 241	Tetrachlorfluorpropanas	0,090	450 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	HCFC- 242	Trichlordifluorpropanas	0,130	1 025 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	HCFC- 243	Dichlortrifluorpropanas	0,120	2 060 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	HCFC- 244	Chlortetrafluorpropanas	0,140	3 360 ⁵
	C ₃ H ₄ FCl ₃	HCFC- 251	Trichlorfluorpropanas	0,010	70 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	HCFC- 252	Dichlordifluorpropanas	0,040	275 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	HCFC- 253	Chlortrifluorpropanas	0,030	665 ⁵
	C ₃ H ₅ FCl ₂	HCFC- 261	Dichlorfluorpropanas	0,020	84 ⁵
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	HCFC-	Chlordifluorpropanas	0,020	227 ⁵

Grupė	Medžiaga			Ozono ardymo potencialas ²	VAP ³
		262			
	C ₃ H ₆ FCI	HCFC- 271	Chlorfluorpropanas	0,030	340 ⁵
IX grupė	CH ₂ BrCl	BCM	Bromchlormetanas	0,12	4,74

II PRIEDAS

2 straipsnio 1 dalyje nurodytos ozono sluoksnį ardančios medžiagos⁷

Medžiaga		Ozono ardymo potencialas ⁸	VAP ⁹
C ₃ H ₇ Br	1-bromopropanas (n-propilo bromidas)	0,02–0,10	0,052
C ₂ H ₅ Br	Brometanas (etilo bromidas)	0,1–0,2	0,487
CF ₃ I	Trifluorjodmetanas (trifluormetilo jodidas)	0,01–0,02	(*)
CH ₃ Cl	Chlormetanas (metilchloridas)	0,02	5,54
C ₃ H ₂ BrF ₃	2-brom-3,3,3-trifluorprop-1-en (2-BTP)	<0,05 ¹⁰	(*)
CH ₂ Cl ₂	Dichlorometanas (DCM)	ne nulis ¹¹	11,2
C ₂ Cl ₄	Tetrachloretilenas (perchloretilenas (PCE))	0,006–0,007 ⁴	(*)

⁷ Priede išvardytos atskiros arba mišinyje esančios medžiagos ir jų izomerai.

⁸ Šios ozono ardymo potencialo vertės apskaičiuotos remiantis turimais duomenimis ir bus periodiškai peržiūrimos ir taisomos atsižvelgiant į Šalių priimtus sprendimus.

⁹ Remiantis Tarpyvyriausybinių klimato kaitos komisijos priimtos Šeštosios vertinimo ataskaitos 7 skyriumi „Žemės energetikos biudžetas, grįžtamasis klimato pokyčių poveikis ir priklausomumas nuo klimato. Papildoma medžiaga“, jei nenurodyta kitaip.

* Orientacinė vertė; visuotinio atšilimo potencialas dar nenustatytas.

¹⁰ Ozono sluoksnio ardymo mokslinis vertinimas: 2018 m.; priedėlis „Gausumo, gyvavimo trukmės, ozono ardymo potencialo (OAP), spinduliuotės efektyvumo (SE), visuotinio atšilimo potencialo (VAP) ir pasaulinės temperatūros pokyčio potencialo (PTP) duomenų santrauka“.

¹¹ Naujos ozono sluoksnį ardančios medžiagos, apie kurias pranešė Šalys: sprendimai XIII/5, X/8 ir IX/24 (atnaujinta 2012 m. gegužės mėn.).
https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883.

III PRIEDAS

Technologijos agentai

1. 7 straipsnyje nurodyti procesai yra bet kurie iš šių:
 - a) tetrachlormetano naudojimas azoto trichloridui pašalinti gaminant chlorą ir kaustinę sodą;
 - b) tetrachlormetano naudojimas gaminant chlorkaučiuką;
 - c) tetrachlormetano naudojimas gaminant polifenilentereftalamidą;
 - d) CFC–12 naudojimas Z-perfluorpolieterių ir bifunkcinių darinių perfluorpolieterio poliperoksido prekursorių fotocheminėje sintezėje;
 - e) tetrachlormetano naudojimas gaminant ciklodimą.
2. Didžiausias ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kurias galima naudoti kaip technologijos agentus, kiekis Sąjungoje turi neviršyti 921 metrinės tonos per metus. Didžiausias ozono sluoksnį ardančių medžiagų kiekis, kuris per metus Sąjungoje gali būti išmetamas naudojant medžiagas kaip technologijos agentus, neviršija 15 metrinių tonų.

IV PRIEDAS

Ozono sluoksnį ardančių medžiagų, skirtų 8 straipsnio 6 dalyje nurodytoms svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms tenkinti, pateikimo rinkai ir tolesnio platinimo sąlygos

1. Ozono sluoksnį ardančios medžiagos, skirtos svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms tenkinti, yra šios grynosios medžiagos:

Medžiaga	%
CTC (reagentiškai grynas)	99,5
1,1,1-trichlorešanas	99,0
CFC 11	99,5
CFC 13	99,5
CFC 12	99,5
CFC 113	99,5
CFC 114	99,5
Kitos ozono sluoksnį ardančios medžiagos, kurių virimo temperatūra > 20 °C	99,5
Kitos ozono sluoksnį ardančios medžiagos, kurių virimo temperatūra < 20 °C	99,0

Šios ozono sluoksnį ardančios medžiagos vėliau gali būti gamintojų, tarpininkų ar platintojų maišomos su kitomis cheminėmis pagal Protokolą kontroliuojamomis arba nekontroliuojamomis medžiagomis, kaip įprasta, laboratorijų ir analizės reikmėms.

2. 1 punkte nurodytos ozono sluoksnį ardančios medžiagos ir mišiniai, kuriuose yra tų medžiagų, tiekiami tik mažesnėse kaip trijų litrų talpos uždaromose talpose arba aukšto slėgio cilindruose, arba 10 mililitrų arba mažesnėse stiklinėse ampulėse, aiškiai pažymint, kad tai yra ozono sluoksnį ardančios medžiagos, skirtos tik laboratorinėms ar analizės reikmėms, ir nurodant, kad panaudotos arba atliekamos medžiagos, jei įmanoma, turi būti surinktos ir recirkuliuotos. Jei recirkuliuoti neįmanoma, medžiaga sunaikinama.
3. Panaudotos arba perteklinės ozono sluoksnį ardančios medžiagos, nurodytos 1 punkte, ir mišiniai, kuriuose yra tų medžiagų, , jei įmanoma, surenkami ir recirkuliuojami. Jei recirkuliuoti neįmanoma, tos medžiagos ir jų mišiniai sunaikinami.

V PRIEDAS

Būtiniausi halono naudojimo atvejai, nurodyti 9 straipsnio 1 dalyje

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

1. galutinis terminas – data, po kurios neleidžiama tam tikru būdu halonų naudoti naujoje įrangoje ir naujuose įrenginiuose esančiose ugnies gesinimo priemonėse arba priešgaisrinės apsaugos sistemose;
2. nauja įranga – įranga, kurios atžvilgiu iki galutinio termino neatliktas nei vienas iš šių veiksmų:
 - a) susijusios pirkimo arba plėtros sutarties pasirašymas;
 - b) tipo patvirtinimo prašymo arba tipo sertifikavimo prašymo pateikimas atitinkamai reguliavimo institucijai. Orlaivių atveju „tipo sertifikavimo prašymo pateikimas“ – tai naujo orlaivių tipo sertifikavimo prašymo pateikimas;
3. nauji įrenginiai – įrenginiai, kurių atžvilgiu iki galutinio termino neatliktas nei vienas iš šių veiksmų:
 - a) susijusios plėtros sutarties pasirašymas;
 - b) prašymo išduoti sutikimą vykdyti projektavimo veiksmus pateikimas atitinkamai reguliavimo institucijai;
4. naudojimo pabaigos data – data, po kurios halonai tam tikru būdu nenaudojami ir iki kurios halonų turinčių ugnies gesinimo priemonių arba priešgaisrinės apsaugos sistemų eksploatacija nutraukiama;
5. sprogumo mažinimas – apsaugojimas nuo degios ar sprogios aplinkos užsidegimo, pridedant slopinimo ar skiedimo medžiagos;
6. patalpa, kurioje įprastai yra žmonių, – apsaugota patalpa, kurioje beveik visą laiką arba visą laiką turi būti žmonių, kad įranga arba įrenginiai veiksmingai veiktų. Kai halonai naudojami kariniais tikslais, tai, ar apsaugotoje patalpoje būna žmonių, nustatoma pagal tai, ar kovos aplinkybėmis toje patalpoje turi būti žmonių;
7. patalpa, kurioje įprastai nėra žmonių, – apsaugota patalpa, kurioje žmonių yra tik tam tikrais laikotarpiais, visų pirma atliekant remonto darbus, ir kurioje veiksmingam įrangos ir įrenginių veikimui užtikrinti nuolatinis žmonių buvimas nebūtinas.

BŪTINIAUSI HALONŲ NAUDOJIMO ATVEJAI					
Taikymas				Galutinis terminas (nurodytų metų gruodžio 31 d.)	Naudojimo pabaigos data (nurodytų metų gruodžio 31 d.)
Įrangos ar įrenginių kategorija	Tikslas	Gesinimo priemonės tipas	Halono tipas		
1. Karinėse sausumos transporto priemonėse	1.1. Variklių skyriams apsaugoti	Stacionari sistema	1301 1211 2402	2010	2035
	1.2. Įgulos kabinoms apsaugoti	Stacionari sistema	1301 2402	2011	2040
2. Kariniuose antvandeniniuose laivuose	2.1. Mašinų patalpoms, kuriose įprastai yra žmonių, apsaugoti	Stacionari sistema	1301 2402	2010	2040
	2.2. Variklių patalpoms, kuriose įprastai nėra žmonių, apsaugoti	Stacionari sistema	1301 1211 2402	2010	2035
	2.3. Elektros įrenginių skyriams, kuriuose įprastai nėra žmonių, apsaugoti	Stacionari sistema	1301 1211	2010	2030
	2.4. Vadovavimo centrams apsaugoti	Stacionari sistema	1301	2010	2030
	2.5. Kuro siurblių skyriams	Stacionari sistema	1301	2010	2030

	apsaugoti				
	2.6. Degių skysčių saugojimo skyriams apsaugoti	Stacionari sistema	1301 1211 2402	2010	2030
3. Kariniuose povandeniniuose laivuose	3.1. Mašinų patalpoms apsaugoti	Stacionari sistema	1301	2010	2040
	3.2. Vadovavimo centrams apsaugoti	Stacionari sistema	1301	2010	2040
	3.3. Dyzelinių generatorių patalpoms apsaugoti	Stacionari sistema	1301	2010	2040
	3.4. Elektros įrenginių skyriams apsaugoti	Stacionari sistema	1301	2010	2040
4. Orlaiviuose	4.1. Krovinių skyriams, kuriuose įprastai nėra žmonių, apsaugoti	Stacionari sistema	1301 1211 2402	2024	2040
	4.2. Kabinoms ir įgulos kabinoms apsaugoti	Nešiojamasis gesintuvas	1211 2402	2014	2025
	4.3. Variklių gondoloms ir pagalbinėms jėgainėms apsaugoti	Stacionari sistema	1301 1211 2402	2014	2040
	4.4. Degalų bakų sprogumui mažinti	Stacionari sistema	1301 2402	2011	2040
	4.6. Sausosioms patalpoms	Stacionari sistema	1301	2011	2040

	apsaugoti		1211		
			2402		

VI PRIEDAS

24 straipsnyje nurodytas ataskaitų teikimas

1. Šiame priede produkcija apima ozono sluoksnį ardančių medžiagų, pagamintų sąmoningai arba netyčia, įskaitant kaip šalutinį produktą, kiekį, išskyrus atvejus, kai tas šalutinis produktas sunaikinamas vykstant gamybos procesui arba pagal dokumentuotą procedūrą, laikantis šio reglamento ir Sąjungos bei nacionalinės teisės aktų dėl atliekų, išskyrus recirkuliuotus arba regeneruotus kiekius.
2. Kiekvienas gamintojas apie kiekvieną ozono sluoksnį ardančią medžiagą atskirai pateikia šiuos duomenis:
 - a) visą pagaminamą jos kiekį;
 - b) Sąjungos rinkai pateiktą arba savo reikmėms sunaudotą produkciją, atskirai nurodydamas produkciją, skirtą naudoti kaip žaliava, technologijos agentai, ir kitoms reikmėms;
 - c) produkciją, skirtą svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms tenkinti Sąjungoje;
 - d) produkciją, skirtą svarbiausioms kitos Protokolo Šalies laboratorijų ir analizės reikmėms tenkinti;
 - e) recirkuliuotus, regeneruotus arba sunaikintus kiekius ir taikomą naikinimo technologiją, taip pat kiekius, susidariusius ir sunaikintus kaip šalutiniai produktai, kaip nurodyta 1 punkte;
 - f) visas atsargas;
 - g) iš kitų įmonių Sąjungoje pirktas ir joms parduotas medžiagas;
 - h) išmetamą teršalų kiekį, įskaitant susijusį su gamyba, šalutine gamyba, saugojimu ir vežimu, įskaitant perkrovimą iš vieno konteinerio į kitą.
3. Kiekvienas importuotojas apie kiekvieną ozono sluoksnį ardančią medžiagą atskirai pateikia šiuos duomenis:
 - (a) į laisvą apyvartą Sąjungoje išleistą kiekį, atskirai nurodydamas kiekį, importuotą naudoti kaip žaliava ir technologijos agentai, svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms tenkinti ir sunaikinimui. Importuotojai, kurie importavo sunaikinti skirtas kontroliuojamas medžiagas, taip pat nurodo kiekvienos medžiagos galutinę (-es) paskirties vietą (-as) ir atskirai pateikia į kiekvieną iš šių vietų pristatytos kiekvienos medžiagos kiekį ir naikinimo įmonės, kuriai medžiaga buvo pristatyta, pavadinimą ir adresą;
 - b) pagal kitas muitinės procedūras importuotų medžiagų kiekį, atskirai nurodant muitinės procedūrą ir numatytą naudojimo paskirtį;
 - c) panaudotų medžiagų, importuotų recirkuliuoti arba regeneruoti, kiekį;
 - d) visas atsargas;
 - e) iš kitų įmonių Sąjungoje pirktas ir joms parduotas medžiagas;

f) kilmės šalį.

4. Kiekvienas eksportuotojas apie kiekvieną ozono sluoksnį ardančią medžiagą atskirai pateikia šiuos duomenis:

- a) eksportuotų tokių medžiagų kiekį, atskirai nurodydamas į kiekvieną paskirties šalį eksportuotą kiekį ir kiekį, eksportuotą naudoti kaip žaliava, technologijos agentai, svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms ir būtiniausiems naudojimo atvejams;
- b) visas atsargas;
- c) iš kitų įmonių Sąjungoje pirktas ir joms parduotas medžiagas;
- d) kilmės šalį.

5. Kiekviena įmonė, sunaikinanti ozono sluoksnį ardančias medžiagas, kuriai netaikomas šio priedo 2 punkto e papunktis, apie kiekvieną medžiagą atskirai pateikia šiuos duomenis:

- a) sunaikintų medžiagų kiekį, įskaitant produktuose arba įrangoje buvusį kiekį;
- b) medžiagų, kurios dar bus sunaikintos, atsargas, įskaitant produktuose arba įrangoje esantį kiekį;
- c) taikomą sunaikinimo technologiją;
- d) išmetamą teršalų kiekį, įskaitant susijusį su sunaikinimu, vežimu ir saugojimu, įskaitant perkrovimą iš vieno konteinerio į kitą.

Kiekviena įmonė, sunaikinanti I priede išvardytas ozono sluoksnį ardančias medžiagas, kuriai netaikomas šio priedo 2 punkto e papunktis, taip pat pateikia duomenis apie iš kitų Sąjungos įmonių perkamas ir joms parduodamas medžiagas.

6. Kiekviena įmonė, naudojanti ozono sluoksnį ardančias medžiagas kaip žaliavas ar technologijos agentus, apie kiekvieną medžiagą atskirai pateikia šiuos duomenis:

- a) medžiagų, naudojamų kaip žaliava ar technologijos agentai, kiekį;
- b) visas atsargas;
- c) procesus ir išmetamą teršalų kiekį, įskaitant susijusį su vežimu ir saugojimu, įskaitant perkrovimą iš vieno konteinerio į kitą.

Kiekviena įmonė, kuri kaip žaliava ar technologijos agentą naudoja I priede išvardytas ozono sluoksnį ardančias medžiagas, taip pat pateikia duomenis apie iš kitų Sąjungos įmonių perkamas ir joms parduodamas medžiagas.

VII PRIEDAS

Licencijavimo sistema

1. Registravimo 16 straipsnyje nurodytoje licencijavimo sistemoje tikslais įmonės pateikia Komisijai šią informaciją:
 - (a) įmonės kontaktinius duomenis, įskaitant telefono numerį, atitinkamuose oficialiuose dokumentuose nurodytą pavadinimą ir tikslų adresą, įskaitant, kai taikoma, 16 straipsnio 3 dalyje nurodyto vienintelio atstovo pavadinimą ir adresą;
 - b) Ekonominių operacijų vykdytojo registravimo ir identifikavimo (EORI) kodą;
 - c) įmonės kontaktinio asmens, įskaitant, kai taikoma, 16 straipsnio 3 dalyje nurodytą vienintelį atstovą, vardą, pavardę (pavadinimą) ir elektroninį adresą;
 - d) įmonės verslo veiklos aprašymą (įskaitant tai, ar įmonė yra cheminių medžiagų importuotoja ar cheminių medžiagų eksportuotoja);
 - e) rašytinį įmonės ketinimo registruotis patvirtinimą, kuriuo patvirtinamas licencijavimo sistemoje pateiktos informacijos teisingumas ir tikslumas, pasirašytą įmonės tikrojo savininko arba darbuotojo, įgalioto įmonės vardu daryti teisiškai privalomus pareiškimus, ir, kai taikoma, 16 straipsnio 3 dalyje nurodyto įmonės vienintelio atstovo;
 - f) visą kitą informaciją, būtiną įmonės teisiniam ar finansiniam statusui arba verslo specifikacijoms nustatyti.
2. Teikdamos prašymą suteikti licenciją, kurios reikalaujama pagal 13 straipsnio 2 dalį ir 14 straipsnio 3 dalį, įmonės pateikia Komisijai šią informaciją, naudodamos licencijų suteikimo sistemoje numatytą elektroninę formą:
 - a) jei importuojamos arba eksportuojamos ozono sluoksnį ardančios medžiagos, pateikiamas kiekvienos iš šių medžiagų aprašymas, įskaitant:
 - i) medžiagos pavadinimą ir paskirtį;
 - ii) prekių tarifinio klasifikavimo TARIC numerį;
 - iii) ar medžiaga yra mišinyje;
 - b) jei importuojami arba eksportuojami produktai ir įranga, kuriuose yra ozono sluoksnį ardančių medžiagų arba kurių veikimas nuo jų priklauso, nurodoma:
 - i) produktų ir įrangos tipas ir paskirtis;
 - ii) medžiagos pavadinimas;
 - iii) prekių tarifinio klasifikavimo TARIC numeris;
 - c) jei importuojamos kontroliuojamos medžiagos arba produktai ir įranga, skirti sunaikinti, įrenginio (-ių), kuriame (-iuose) jie bus sunaikinami, pavadinimą (-us) ir adresą (-us);

- d) kitą informaciją, kuri laikoma būtina siekiant užtikrinti tinkamą importo ir eksporto taisyklių įgyvendinimą pagal šį reglamentą ir laikantis tarptautinių įsipareigojimų.

VIII PRIEDAS

Atitikties lentelė

Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnio 1 dalis	3 straipsnio 1 punktas
3 straipsnio 2 punktas	-
3 straipsnio 3 punktas	-
3 straipsnio 4 punktas	-
3 straipsnio 5 punktas	-
3 straipsnio 6 punktas	-
3 straipsnio 7 punktas	-
3 straipsnio 8 punktas	-
3 straipsnio 9 punktas	-
3 straipsnio 10 punktas	-
3 straipsnio 11 punktas	3 straipsnio 1 dalis
3 straipsnio 12 punktas	3 straipsnio 2 dalis
3 straipsnio 13 punktas	-
3 straipsnio 14 punktas	VI priedas, 1 punktas
3 straipsnio 15 punktas	-
3 straipsnio 16 punktas	-
3 straipsnio 17 punktas	-
3 straipsnio 18 punktas	3 straipsnio 3 dalis
3 straipsnio 19 punktas	3 straipsnio 4 dalis
3 straipsnio 20 punktas	3 straipsnio 5 dalis
3 straipsnio 21 punktas	3 straipsnio 6 dalis
3 straipsnio 22 punktas	-

Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009	Šis reglamentas
3 straipsnio 23 punktas	3 straipsnio 7 dalis
3 straipsnio 24 punktas	3 straipsnio 8 dalis
3 straipsnio 25 punktas	3 straipsnio 9 dalis
3 straipsnio 26 punktas	3 straipsnio 10 dalis
3 straipsnio 27 punktas	-
3 straipsnio 28 punktas	-
3 straipsnio 29 punktas	-
3 straipsnio 30 punktas	3 straipsnio 12 dalis
3 straipsnio 31 punktas	3 straipsnio 11 dalis
4 straipsnis	4 straipsnio 1 dalis
5 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 1 dalis
5 straipsnio 2 dalis	15 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa
5 straipsnio 3 dalis	-
6 straipsnio 1 dalis	5 straipsnio 1 dalis ir 11 straipsnio 1 dalis
6 straipsnio 2 dalis	11 straipsnio 2 dalis
7 straipsnio 1 dalis	6 straipsnis
7 straipsnio 2 dalis	15 straipsnio 3 dalis
8 straipsnio 1 dalis	7 straipsnio 1 dalis
8 straipsnio 2 dalis	7 straipsnio 2 dalis
8 straipsnio 3 dalis	15 straipsnio 3 dalis
8 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa	7 straipsnio 3 dalis
8 straipsnio 4 dalies antra ir trečia pastraipos	III priedas
8 straipsnio 5 dalis	7 straipsnio 4 dalis
9 straipsnis	12 straipsnis
10 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 1 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009	Šis reglamentas
10 straipsnio 2 dalis	8 straipsnio 2 dalis
10 straipsnio 3 dalies pirma ir antra pastraipos	15 straipsnio 3 dalis
10 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa	8 straipsnio 6 dalis
10 straipsnio 4–8 dalys	-
11 straipsnis	-
12 straipsnio 1 dalis	-
12 straipsnio 2 dalis	-
12 straipsnio 3 dalis	10 straipsnio 1 ir 2 dalys
13 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 1 dalis
13 straipsnio 2 dalis	9 straipsnio 3 dalis
13 straipsnio 3 dalis	9 straipsnio 2 dalis
13 straipsnio 4 dalis	9 straipsnio 4 dalis
14 straipsnis	-
15 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 2 dalis ir 5 straipsnio 2 dalis
15 straipsnio 2 dalies a–d punktai	13 straipsnio 1 dalies a–d punktai
15 straipsnio 2 dalies e punktas	-
15 straipsnio 2 dalies f punkto pirmas sakinys	13 straipsnio e punktas
15 straipsnio 2 dalies f punkto antras ir trečias sakiniai	-
15 straipsnio 2 dalies g punktas	13 straipsnio 1 dalies f punktas
15 straipsnio 2 dalies h punktas	13 straipsnio 1 dalies h punktas
15 straipsnio 2 dalies i punktas	13 straipsnio 1 dalies i punktas
15 straipsnio 2 dalies j punktas	13 straipsnio 1 dalies g punktas
15 straipsnio 2 dalies k punktas	-
15 straipsnio 3 dalis	13 straipsnio 2 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009	Šis reglamentas
16 straipsnis	-
17 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 2 dalis ir 5 straipsnio 2 dalis
17 straipsnio 2 dalies a–c punktai	14 straipsnio 1 dalies a–c punktai
17 straipsnio 2 dalies d punktas	14 straipsnio 1 dalies g punktas
17 straipsnio 2 dalies e punktas	14 straipsnio 1 dalies e punktas
17 straipsnio 2 dalies f punktas	14 straipsnio 1 dalies d punktas
17 straipsnio 2 dalies g–h punktas	-
17 straipsnio 3 dalis	14 straipsnio 2 dalis
17 straipsnio 4 dalis	14 straipsnio 3 dalis
18 straipsnio 1 dalis	16 straipsnio 1 dalis
18 straipsnio 2 dalis	16 straipsnio 2 dalis
18 straipsnio 3 dalis	VI priedas, 2 punktas
18 straipsnio 4 dalis	16 straipsnio 5 dalis
18 straipsnio 5 dalis	VII priedas, 7 punktas
18 straipsnio 6 dalies pirmas sakinys	16 straipsnio 8 dalis
18 straipsnio 6 dalies antras sakinys ir a ir b punktai	-
18 straipsnio 7 dalis	-
18 straipsnio 8 dalis	-
18 straipsnio 9 dalis	16 straipsnio 13 dalis
19 straipsnis	18 straipsnis
20 straipsnis	19 straipsnis
21 straipsnis	-
22 straipsnio 1 dalis	20 straipsnio 1 dalis
22 straipsnio 2 dalis	20 straipsnio 7 dalis
22 straipsnio 3 dalis	-

Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009	Šis reglamentas
22 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa	20 straipsnio 6 dalis
22 straipsnio 4 dalies antra pastraipa	20 straipsnio 8 dalis
22 straipsnio 5 dalies pirma pastraipa	20 straipsnio 9 dalis
22 straipsnio 5 dalies antra ir trečia pastraipos	-
23 straipsnio 1 dalis	21 straipsnio 2 dalis
23 straipsnio 2 dalis	-
23 straipsnio 3 dalis	21 straipsnio 4 dalis
23 straipsnio 4 dalies pirmos pastraipos pirmas sakinys	21 straipsnio 4 dalis
23 straipsnio 4 dalies pirmos pastraipos antras sakinys ir antra pastraipa	-
23 straipsnio 5 dalis	20 straipsnio 1 dalis
23 straipsnio 6 dalis	20 straipsnio 2 dalis
23 straipsnio 7 dalis	-
24 straipsnio 1 dalis	-
24 straipsnio 2 dalis	-
24 straipsnio 3 dalis	22 straipsnio 2 dalis
25 straipsnis	28 straipsnis
26 straipsnis	23 straipsnis
27 straipsnio 1 dalis	24 straipsnio 1 dalis
27 straipsnio 2–6 dalys	VI priedas
27 straipsnio 7 dalis	-
27 straipsnio 8 dalis	24 straipsnio 2 dalis
27 straipsnio 9 dalis	24 straipsnio 3 dalis
27 straipsnio 10 dalis	24 straipsnio 4 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009	Šis reglamentas
28 straipsnio 1 dalies pirmas sakinys	26 straipsnio 1 dalis
28 straipsnio 1 dalies antras sakinys	26 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa
28 straipsnio 2 dalis	-
28 straipsnio 3 dalis	25 straipsnio 6 dalis
28 straipsnio 4 dalis	25 straipsnio 7 dalis
28 straipsnio 5 dalis	25 straipsnio 5 dalis
29 straipsnis	27 straipsnio 1 dalis
30 straipsnis	31 straipsnis
31 straipsnis	32 straipsnis
I priedas	I priedas
I priedas	II priedas
III priedas	III priedas
IV priedas	-
V priedas	IV priedas
VI priedas	V priedas
VII priedas	-
VIII priedas	VIII priedas